COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 1994

relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, del secondo protocollo aggiuntivo all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Romania, dall'altra, e all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Romania, dall'altra

(94/983/CECA)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 95, primo comma,

viste le conclusioni del Consiglio europeo tenutosi a Essen nei giorni 9 e 10 dicembre 1994,

considerando che la Commissione ha negoziato, a nome delle Comunità, un secondo protocollo aggiuntivo all'accordo europeo e all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali con la Romania;

considerando che occorre approvare questo secondo protocollo aggiuntivo;

considerando che la conclusione del secondo protocollo aggiuntivo è necessaria per conseguire gli obiettivi della Comunità, in particolare quelli definiti agli articoli 2 e 3 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio;

considerando che le disposizioni del trattato non contemplano tutti i casi previsti dalla presente decisione;

previa consultazione del comitato consultivo e con il consenso unanime del Consiglio,

DECIDE:

Articolo 1

È approvato, a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, il secondo protocollo aggiuntivo all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Romania, dall'altra, e all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Romania, dall'altra.

Il testo del protocollo è allegato alla presente decisione [1].

[1] Vedi pag. 6 della Gazzetta ufficiale.

Articolo 2

Il presidente della Commissione procede alla notifica di cui all'articolo 9 del secondo protocollo aggiuntivo a nome della Comunità europea del carbone e dell'acciaio.

Fatto a Bruxelles, il 22 dicembre 1994.

Per la Commissione
Il Presidente
Jacques DELORS